



GÜNTHER GmbH

Temperaturmesstechnik



Messtechnik Schaffhausen GmbH
Mühlerstrasse 4, CH-8260 Stein am Rhein
Telefon +41 52-672 50 00
Telefax +41 52-672 50 01
www.mts.ch, e-mail: info@mts.ch

Messen Prüfen Automatisieren www.mts.ch

Product category 12-THD
Thermocouple Assemblies for Welding
with Thermowell Form 4 (Formerly D-Sleeve)

12-THD

Thermocouple Assemblies for Welding with Thermowell Form 4 (Formerly D-Sleeve)



Application Examples for Thermocouple Assemblies for Welding with Thermowell Form 4 :



Waste Recycling / Incineration



Plant and Machine Construction



Steel and Iron Industry



Automobile Industry



Chemical Industry



Laboratories



Energy Production

12-THD

Thermocouple Assemblies for Welding with Thermowell Form 4 (Formerly D-Sleeve) pursuant to DIN 43772

Thermocouple assemblies for welding (12-THD) are used in gaseous or liquid media such as air, steam, water, oil, etc. with high current speeds and pressure. The thermowell's material defines the operating temperature. Specialized assemblies for welding are suitable for up to 700 bar of pressure. The mountings of this product line are fitted with exchangeable gauge slides.

The main component is a thermowell crafted from high-grade or pressure-vessel steel, with which the thermocouple assembly is welded to the respective machine or measuring location.

Selection of the thermowell is dependent on spatial proportions at the point of installation, as well as demands as dictated by temperature, pressure, current flow and chemical attack.

Standard values for stress capacity can be found in the diagrams of DIN 43772.

In particular the question of chemical stress capacity must be examined carefully for each individual scenario. Often times, only field testing will yield authoritative information, as even minor impurities in the ambient media can have significant impact on the performance of the thermowell within the application environment.

Thermoelectric voltages and tolerances of our thermocouples and gauge slides are pursuant to DIN EN60584, class 1.





① Connection Head

B (M24 x 1,5) BBK
BUS BUSH
BUZ BUZH

② Connection Tube Pursuant to DIN 43767

with threading:
M24 x 1,5/M18 x 1,5 Zinc Coated Steel
M24 x 1,5/M14 x 1,5 or High-Grade Steel
also available without threading

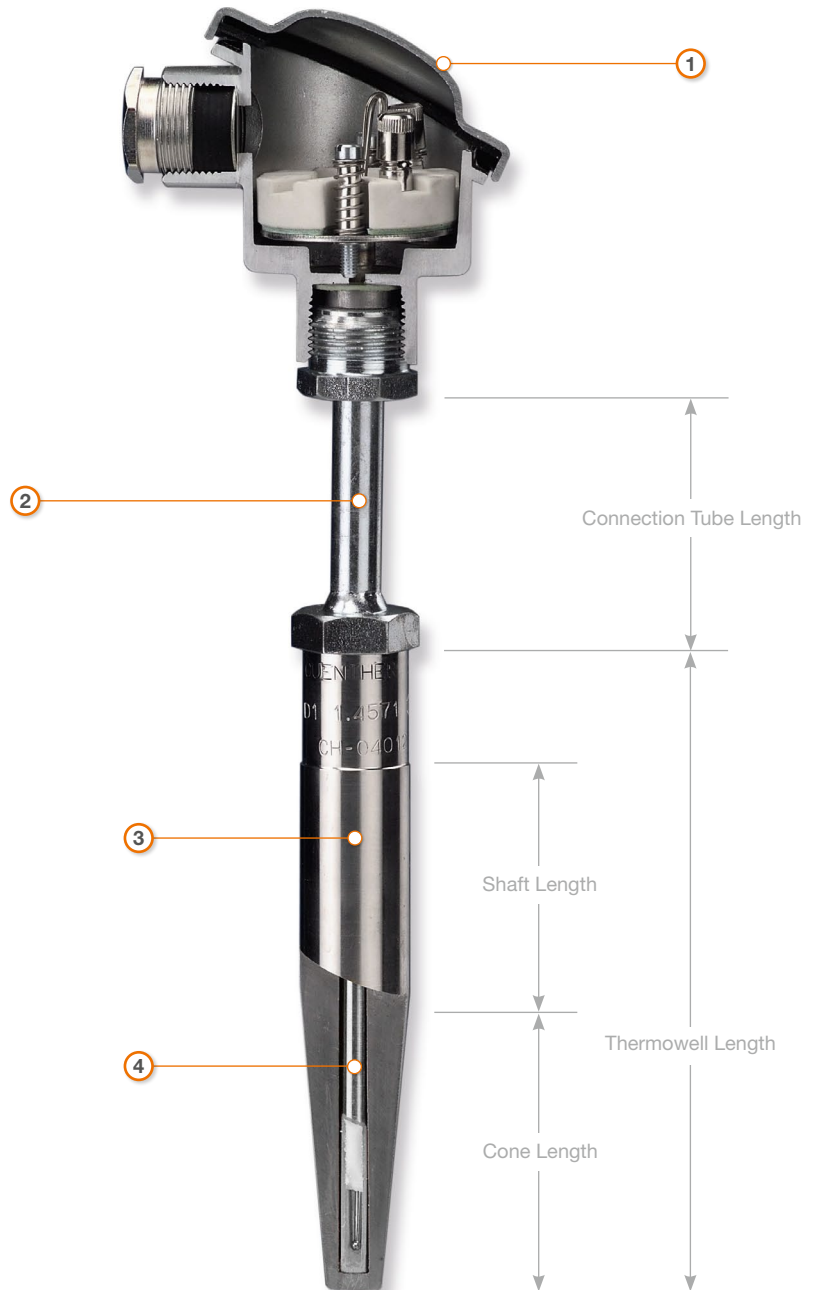
③ Thermowell Pursuant to DIN 43772

Cone Length:	40 - 125 mm
Shaft Length:	50 or 110 mm
Thermowell Length:	115 - 260 mm
Diameter:	18 or 24 mm
Material:	1.7335
	1.4571
	1.5415

④ Gauge Slide

Sheath Material:	Inconel 2.4816
	Mat. No. 1.4541
Thermocouple:	NiCr-Ni / K
	Fe-CuNi / L
	Fe-CuNi / J
	Nicrosil-Nisil / N
Diameter:	2 - 8 mm
	Single or Double

Example of a common implementation in this product line



Individual Solutions such as, for example materials, process connectors, accessories, etc. not listed here, are often viable.

Please contact us for further information!

12-THD

Product Number Code

12 - THD // Welding-in thermocouples with a measuring insert and D-sleeves

Thermocouples, metal + sheath - /

Installation length / Neck pipe length in mm

Connection head			
B (M24 x 1.5)	1	BUSH	6
BUS	2	BUZH	7
BUZ	3		8
BBK	4		9

Blank flange in acc. with DIN 2527			
	St37-2	1.4571	C22.8
DN 10 PN 16	10	20	30
DN 15 PN 16	11	21	31
DN 20 PN 16	12	22	32
DN 25 PN 16	13	23	33
DN 32 PN 16	14	24	34
DN 40 PN 16	15	25	35
DN 50 PN 16	16	26	36
DN 65 PN 16	17	27	37
DN 80 PN 16	18	28	38
DN 100 PN 16	19	29	39

Neck tube in acc. with DIN 43767			
With M24 x 1.5 / M18 x 1.5 screw fittings,		galvanised steel	1
With M24 x 1.5 / M18 x 1.5 screw fittings,		stainless steel	2
With M24 x 1.5 / M14 x 1.5 screw fittings,		galvanised steel	3
With M24 x 1.5 / M14 x 1.5 screw fittings,		stainless steel	4
None			0
Other			9

Welding-in protection tubes in acc. with DIN 43763			
D1	Cone length = 65 mm, Shaft length = 50 mm, Thermowell length = 140 mm, ø 24 mm	10	20 30
D2	Cone length = 125 mm, Shaft length = 50 mm, Thermowell length = 200 mm, ø 24 mm	11	21 31
D4	Cone length = 65 mm, Shaft length = 110 mm, Thermowell length = 200mm, ø 24 mm	12	22 32
D5	Cone length = 125 mm, Shaft length = 110 mm, Thermowell length = 260 mm, ø 24 mm	13	23 33
DS	Cone length = 65 mm, Shaft length = 50 mm, Thermowell length = 140 mm, ø 18 mm	15	25 35
DS	Cone length = 40 mm, Shaft length = 50 mm, Thermowell length = 115 mm, ø 18 mm	16	26 36
	No thermowell (sheath freely protruding)	00	
	Other	99	

1.7335
1.4571
1.5415



MTS Messtechnik
Schaffhausen GmbH
CH-8260 Stein am Rhein
Telefon +41 52-672 50 00
Messen Prüfen Automatisieren www.mts.ch

Sheath element (type/number of thermocouples/sheath material/diameter)

Thermocouple Sheath material Mat. no.	NiCr-Ni/K Alloy 600 2.4816		Fe-CuNi/L 1.4541		Fe-CuNi/J 1.4541		Nicrosil-Nisil/N Alloy 600 2.4816	
	Standard	Double	Standard	Double	Standard	Double	Standard	Double
Sheath ø / mm								
2	04	14	-	-	-	-	-	-
3	05	15	25	35	45	55	65	75
4.5	06	16	26	36	46	56	66	76
6	07	17	27	37	47	57	67	77
8	08	18	-	-	-	-	-	-
SG*: 3.5	09	19	-	-	-	-	-	-

* Special size/special material 00

Custom designs: - - /

Consecutive no. Installation length / Neck pipe length in mm